

## ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

### 1. Általános rendelkezések

Jelen általános szerződési feltételek az az Agrolink Zrt. (Székhely: 8087 Alcsútdoboz, 0121/36. hrsz., Cégjegyzékszám: 07-10-001660, Adószám: 29299106-2-07, továbbiakban Agrolink ) – továbbiakban Eladónak a **Ptk. 6:2.3.1. § szerinti Fajta és mennyiség szerint meghatározott dolgok határidős adásvétele altípusú adásvételi szerződés** formájában létrejött input (vetőmag, műtrágya, növényvédőszer, stb.) áruszállításait szabályozzák, és a felek között létrejövő valamennyi adásvételi szerződés elválaszthatatlan részét képezik. Vevő ellentétes, eltérő és/vagy egyéb kikötései kizárólag a Eladó esetenkénti írásbeli elfogadó nyilatkozatával együtt érvényesek.

1.1. A mindenkor hatályos ÁSZF a [www.agrolink.hu](http://www.agrolink.hu) oldalon bárki által korlátozás nélkül, folyamatosan hozzáférhető és megismerhető.

### 2. Az általános szerződési feltételek tárgya

2.1 A jelen szerződés alapján Eladó köteles a Vevő által esetileg megrendelt növényvédő szereket, vetőmagot, műtrágyát, és más agrokémiai terméket (továbbiakban: Termékeket) határidőben szállítani, Vevő pedig köteles az árut átvenni, és annak ellenértékét megfizetni.

2.2 Eladó és Vevő közötti kereskedelmi, értékesítési keretfeltételeket a felek jelen szerződésben határozzák meg.

2.3. A konkrét szállítások realizálása Vevő eseti írásbeli - ajánlott levél, vagy e-mail megrendeléseinek Eladó általi teljesítésével történik (Eseti Adásvételi Szerződés).

2.4. Amennyiben az ÁSZF és az adásvételi szerződés rendelkezései egymásnak ellentmondanak, úgy az adásvételi szerződés rendelkezései irányadók.

### 3. Az Eseti Adásvételi Szerződés létrejötte

3.1. Amennyiben a felek között nem formális Adásvételi Szerződés megkötésére kerül sor, hanem Vevő megrendelésére, úgy Vevő a jelen ÁSZF 1. számú elválaszthatatlan mellékleteként csatolt, erre rendszeresített formanyomtatvány (továbbiakban: egyedi megrendelőlap) kitöltése útján az Eladó által kiadott hatályos termék,- és árlista alapján adja le rendelését.

3.2. Eladó a Vevő a 3.1. pontban megjelölt megrendelésének leadásától számított 1 munkanapon belül visszajelez a várható teljesítésről. Vevő megrendelésének Eladó által történő egyező visszaigazolásával létrejön a felek között az Eseti Adásvételi Szerződés.

3.3. Amennyiben a megrendelt áru Eladó raktárában nem található, vagy a megrendelt mennyiség leszállításához a raktári mennyiség nem elegendő, úgy ebben a tekintetben a teljesítés feltételeit, vagy azt a tényt, hogy a megrendelt mennyiség, vagy annak meghatározott része nem teljesíthető, Eladó a visszaigazolásban jelzi Vevő felé.

3.4. Vevő a megrendelés leadásával illetve az Eseti Adásvételi Szerződés formális megkötésével egyidejűleg köteles igazolni az Eladó felé, hogy az I. és II. forgalmi kategóriájú növényvédő szerek használatához szükséges - hatályos jogszabályban előírt - feltételekkel rendelkezik. Ugyanezen rendelkezés irányadó a műtrágya és állatgyógyászati termékek felhasználása és/vagy értékesítése vonatkozásában is. Az adásvételi szerződés valamennyi érintettje ezen engedélyeket és jogosítványokat az adásvételi szerződés időtartama alatt folyamatosan köteles hatályában fenntartani.

#### **4. A szerződés teljesítése**

4.1. Szállítási határidő: Eladó a teljesítés időpontjáról köteles Vevőt értesíteni. Vevő vagy igazolt képviselője a megadott időpontban köteles a teljesítés helyén tartózkodni, és a leszállított árut átvenni. Eladó előteljesítésre jogosult azzal, hogy Vevőt ennek tényéről és időpontjáról legalább 72 órával korábban, előzetesen írásban tájékoztatni köteles.

4.2. Szállítás módja: Eseti megrendelésekben meghatározva, egyéb megállapodás hiányában közúti fuvarszakkal.

4.3. Teljesítés ideje: az áru – Vevő által igazolt - átvételének napja.

4.4. Teljesítés helye: Eseti megrendelésekben megjelölt cím, ennek hiányában Vevő székhelye. Ha Eladó nem Vevő az eseti megrendeléstől, vagy az Eseti Adásvételi Szerződéstől eltérő teljesítést kér, úgy a Vevő által megjelölt új rendeltetési helyig terjedő útvonal fuvarozási költségeit Eladó külön számla ellenében hárítja át Vevőre.

4.5. Az áru tulajdonjoga Vevőre a vételár maradéktalan kifizetésének napján száll át.

4.6. A kárveszély a megjelölt paritásnak megfelelően (INCOTERMS 2020) száll át a Vevőre.

4.7. Ha a termék szállítása Vevő által biztosított fuvarszakkal történik, úgy a termék jellegétől függően Vevő köteles biztosítani - veszélyes áru szállítása esetén - a hatályos előírásoknak megfelelő szállítóeszközt és személyzetet. Ennek hiánya miatti bármely kár és bírság vagy szállítási késedelem Vevőt terheli.

4.8. Amennyiben az áru átvétele ésszerű időn belül nem fejeződik be a Vevőnek felróhatóan, akkor Eladó a vele szemben harmadik fél által érvényesített várakozási díj és Vevő felé történő felszámítására jogosult.

#### **5. Minőségi és mennyiségi vizsgálat módja**

5.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a megrendelésre leszállított termékek minősége megfelel az adott termékek hatályos engedélyokiratában meghatározott előírásoknak.

5.2. Vevő a teljesítés helyén köteles a leszállított áru mennyiségi-minőségi átvételét haladéktalanul elvégezni.

5.3. Vevő az áru átvételét követően mennyiségi reklamációt, illetve fuvarozás alatt keletkezett sérülések stb. miatti reklamációt csak az azt kellően alátámasztó, - a fuvarozási szabályzatnak, előírásoknak megfelelően kiállított - kiszolgáltatás előtti jegyzőkönyv csatolásával jelenthet be Eladónak.

- 5.4. Vevő az áru átvételekor észlelt minőségi kifogásokat haladéktalanul, pontosan részletezve és írásban köteles bejelenteni. A reklamáció megalapozottságát bizonyító okmányokat legkésőbb a rendeltetési helyre érkezéstől számított 3 napon belül kell Eladónak szolgáltatni.
- 5.5. Amennyiben a Vevő a kifogásait haladéktalanul nem jelenti be, vagy az azt igazoló bizonyítékait az átvételtől számítva 3 napon belül nem szolgáltatja Eladó felé, azt úgy kell tekinteni, hogy Vevő az igényérvényesítési jogáról lemondott.
- 5.6. Vevő az áru felhasználása során felmerülő reklamációját azonnal jelezni köteles, hogy mielőbb megtörténhessen a kezelt területnek vagy az árunak a gyártó által történő ellenőrzése. Az azonnali bejelentés elmulasztásával a Vevő elveszti jogát bármely kártérítési igény törvény adta orvoslására.

## **6. Eladó felelősségének korlátjai**

- 6.1. A felek egyezően jelentik ki, hogy szerződés tárgyának vételára a jelen 5. fejezetben nevesített felelősségi korlátozásokra tekintettel került meghatározásra.
- 6.2. Eladó a Vevő, vagy bármely harmadik személy veszteségéért (legyen az akár felelősség vállalásából, szerződés megszegéséből vagy gondatlanságból fakadó veszteség) a PTK 6:152.§ és 6:526.§ bekezdésében említett korlátokkal kizárólag a termék vételárának mértékéig felel, illetve csere terméket biztosít a termék forgalmazójával történt egyeztetés szerint. Eladó nem felel a Vevőt vagy bármely más személyt ért bármilyen általános vagy közvetett kárért, beleértve az elmaradt hasznót is.
- 6.3. A fenti felelősség kizárás illetve korlátozás nem érinti a szállított termék termékfelelősségével kapcsolatos kötelezettségeket, melyért a károsulttal szemben a termékfelelősségre vonatkozó jogszabályok alapján közvetlenül a termék gyártója, illetve első magyarországi forgalomba hozója felel. A terméknek Eladó sem gyártója, sem első magyarországi forgalomba hozója, azt más magyarországi forgalmazótól vásárolja.
- 6.4. Eladó nem felel a Vevő vagy az általa megbízott személy részére történő átadást követően alkalmazott nem megfelelő tárolási körülményekből adódó minőségromlásért vagy egyéb hibáért.
- 6.5. Eladó nem felel a felhasználhatóság, illetve a szavatossági idő lejártát követően felfedezett hibáért.
- 6.5. Vetőmagok tekintetében Eladó felelőssége a fentiekén túlmenően az alábbi korlátozásokkal áll fenn:
- a.) Az Adásvételi Szerződés aláírásával, illetve a megvásárolt vetőmag csomagolóanyagának felnyitásával Vevő elismeri, hogy elolvasta és megértette ezen feltételeket, és azokat Önmagára nézve a hatályos magyar jogszabályokkal összhangban kötelezőnek fogadja el.
  - b.) Eladó szavatolja, hogy az általa eladott vetőmag megfelel a címkén feltüntetett leírásnak - a jogszabályok által megengedett határértéken belüli eltéréssel - amennyiben vannak ilyen előírások. Vevő tudomásul veszi, hogy a vetőmagokat állatra és emberre veszélyes vegyszerekkel kezelik, vagy kezelhetik, ezért a vetőmagokat TILOS élelmiszer, takarmány, vagy olajkinyerés céljaira felhasználni, azt kizárólag vetés céljaira hasznosíthatják.

- c.) Vevő a reklamációját azonnal jelezni köteles, hogy mielőbb megtörténhessen a vetett terület, vetőmag vagy a vetőmagból származó szemes termés ellenőrzése. Az azonnali bejelentés elmulasztásával Vevő elveszti jogát bármely kártérítési igény törvény adta orvoslására.
- d.) A vetőmagok exportja, közösségen belüli kivitele vagy birtoklásának átengedése tilos. Vevő elismeri, hogy a vásárlás maga illetve az Eladó eladási szándéka szerint is csak magára a vetőmagra terjed ki.
- e.) Amennyiben a vetés időpontjától számított 20 napon belül Vevő kifogásait nem jelenti be, azt úgy kell tekinteni, hogy az igényérvényesítésének jogáról lemondott.
- f.) Vetőmag esetében bármely jelen megállapodáshoz kapcsolódó vagy az abban kifejtett szavatossággal kapcsolatos igény 6 hónapon túlélevül.

6.6. A növényvédőszer adásvétele esetén az alábbi speciális szabályok is alkalmazandók:

- a.) Vevő vállalja, hogy a szerződés szerint vásárolt azon árukat, amelyek a mindenkor hatályos Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai megállapodás (a továbbiakban: ADR) hatálya alá esnek, azokat az ADR, illetve az egyéb vonatkozó veszélyes áru előírásoknak megfelelően kezeli. A Vevő továbbá kinyilatkozza, hogy ahol az árura vonatkozó jogszabályi előírások ezt szükségessé teszik, rendelkezésére áll a 25/2014 (IV.30.) NFM. sz. rendeletben előírt veszélyes áru szállítási-biztonsági tanácsadó, mivel a rendelet hatálya a Vevő egyes tevékenységeire kiterjed.
- b.) A 25/2014 (IV.30.) NFM. sz. rendelet 1. sz. mellékletének megfelelően a veszélyes áru szállítási-biztonsági tanácsadónak felügyelnie kell a vállalkozásnál – így Vevőnél is – a megjelenő veszélyes áruval kapcsolatos tevékenységet.
- c.) Vevő kijelenti, hogy rendelkezik az Eladótól vásárolt áru szállításához, raktározásához és további értékesítés esetén a kereskedelmi forgalmazásához szükséges összes engedéllyel.

## **7. Árak, fizetési feltételek**

7.1. A nettó árakat Eladó aktuális árlistája tartalmazza, amelyek - igény esetén a kiszerezési felárakkal megnövelve - Magyarország területére leszállított árak. Eladó joga, hogy az árakhoz minimális rendelési mennyiséget kössön ki.

7.2. Az esetleges kiszerezési felárak minden esetben az aktuális árlistán kerülnek szabályozásra.

7.3. Az árak kiszállításra és nem a rendelésre vonatkoznak, minden esetben a szállítás dátuma határozza meg a számlázási árat, amennyiben a felek erről másképpen nem rendelkeznek.

7.4. Eladó az árváltoztatás jogát fenntartja a még vissza nem igazolt árura.

7.5. A vételár megfizetése a szállítólevél alapján, a számla kiállítására vonatkozó jogszabályban meghatározott határidőn belül kiállított számla szerint történik. Vevő a részére leszállított áru ellenértékét a számla keltétől számított 15 napon belül köteles az Eladó által kiállított számlában

rögzített bankszámlaszámra átutalni. A vételár megfizetése az Eladó bankszámláján való jóváírással minősül teljesítettnek.

7.6. Késedelmes fizetés esetén Eladó a banki alapkamat + 8% mértékű kamatot számol fel késedelmi kamatként.

7.7. Vevő fizetési késedelme esetén Eladó jogosult a szállításokat mindaddig szüneteltetni, amíg Vevő fizetési kötelezettségének eleget nem tesz. A fizetési késedelem miatt Eladó bármiféle joghátrány nélkül jogosult a szerződés további teljesítéstől elállni és fennálló követeléseinek azonnali kiegyenlítését kérni Vevőtől.

7.8. Felek jelen szerződéssel egyező akarattal kijelentik, hogy szerződéseikből eredő tartozásaikat kölcsönösen összevezetik, lejárt, vagy le nem járt számláikat egymással szemben kompenzálják, s esedékességgor csak a különbözetet térítik egymásnak tényleges átutalással.

7.9. Eladó jogkövetkezmények terhe nélkül jogosult a szerződéstől elállni, és/vagy teljesítéseit felfüggeszteni, ha a Vevő ellen jogerős bírósági vagy hatósági határozattal csőd-, és/vagy felszámolási eljárást kezdeményeztek, vagy Vevő legfőbb szerve végelszámolásáról határozott, mely esetben a nyitott, de még nem esedékes eladói követelések is azonnal lejárttá és esedékessé válnak.

## **8. Vis maior**

8.1. Szerződő felek kölcsönösen mentesülnek egymással szembeni kötelezettségeik alól, ha az áru szállítását a szerződés megkötését követő időszakban felmerült elkerülhetetlen és előre nem látható körülmények (vis maior) akadályozzák vagy késleltetik. Vis maior esetnek számít többek között, de nem kizárólagosan: földrengés, árvíz, tornádó, háború, forradalom, sztrájk, szabotázs, járvány, zárlat, hatósági intézkedés, forgalmi korlátozások, üzemzavar, termelés kiesés, áruhiány, stb.

8.2. Vis maior esetén az a Fél, aki arra hivatkozni akar, köteles a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni annak felmerülésének tényéről, várható időtartamáról és ezt követően el kell küldeni számára a vis maiort igazoló hivatalos hatósági igazolást.

## **9. Az ÁSZF módosítása**

Az Eladó az Általános Szerződési Feltételeket (ÁSZF) bármikor jogosult egyoldalúan módosítani azzal, hogy köteles arról a Vevőt haladéktalanul, még a változás hatálybalépését megelőzően értesíteni. Az eladói ÁSZF a [www.agrolink.hu](http://www.agrolink.hu) honlapon folyamatosan és korlátozás nélkül hozzáférhető és megismerhető.

## **10. Kapcsolattartás**

10.1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy egymással írásban (e-mail és székhelyre történő postai levelezés útján) kommunikálnak.

10.2. Amennyiben a könyvelt postai küldemény tértivevénye „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, a küldeményt a kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni. A küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, akkor ha a címzett az átvételt megtagadta. Az e-mail útján történő kapcsolattartást és nyilatkozattételeket, az e-mail útján érkezett anyagok, így többek között, de nem kizárólagosan a megrendelések, visszaigazolások, diszpozíciók, utasítások, és

tájékoztatások érvényességét és hitelességét a felek a jelen Keretszerződés aláírását követően soha nem vitatják és elfogadják írásbeli közlésként.

## 11. Üzleti titok

- 11.1. Felek kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket és a személyes adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak az adásvételi keretszerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják. A Felek ezen kötelezettsége a szerződés megszűnését követően is változatlanul fennmarad.
- 11.2. Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező közvetlen és igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

## 12. Adatvédelem

- 12.1. Felek rögzítik, hogy a szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet (GDPR) rendelkezéseit. A Felek rögzítik, hogy a személyes adatokat ezen jogszabályoknak megfelelően kezelik. A Felek az együttműködés során valamennyi személyes adatot csak és kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben kezelnek a másik fél munkavállalóiról, közreműködőiről, illetve teljesítési segédjeiről a jelen pontban meghatározott adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően.
- 12.2. A Felek valamennyi személyes adatot bizalmasan kezelnek, azokat kizárólag a szerződés teljesítéséhez használják fel, és csak azon munkavállalóik, közreműködőik, illetve teljesítési segédjeik részére biztosítanak ezekhez hozzáférést, akik részére ez indokolt és szükséges. A személyes adatok őrzési ideje legfeljebb a szerződésre irányadó dokumentum őrzési idejéig tart. Harmadik felek részére egyebekben ezeket az adatokat nem adják át, nem hozzák nyilvánosságra és nem teszik hozzáférhetővé.

## 13. Alkalmazandó jog, vitarendezés

- 13.1. A jelen ÁSZF az Eseti Adásvételi Szerződés mellékletét képezi. Az Eladó és Vevő között létrejött szerződésben nem szabályozott kérdésekre jelen ÁSZF és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az ide vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadók.
- 13.2. A Szerződő Felek vállalják, hogy a közöttük létrejött szerződésből eredő vitáikat elsősorban békés úton, megegyezésre törekedve igyekeznek rendezni, azaz a jelen szerződés teljesítése során felmerülő, valamennyi vitás kérdést megbeszélések, tárgyalások útján, jóhiszeműen intézik. Amennyiben a tárgyalások nem vezetnek eredményre, úgy a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény 59.§ (2) bekezdésének hatálya alá tartozó jogvita eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak létrejöttével, módosításával, teljesítésével, megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek alávetik magukat a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara mellett szervezett Állandó Választottbíróság (a

továbbiakban: Választottbíróság) kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el. Az eljáró választottbírók száma három.

#### 14. Záró rendelkezések

14.1. A megkötésre került Eseti Adásvételi Szerződést a Felek csak írásban módosíthatják.

14.2 Vevő nyilatkozik, hogy az általános szerződési feltételek tartalmát megismerte, azt aláírásával igazoltan kifejezetten elfogadja, és magára nézve kötelezőnek ismeri el. Ha az általános szerződési feltétel és az Eseti Adásvételi Szerződés egyes feltételei egymástól eltérnek, úgy az utóbbi az irányadó.

#### 15. Melléklet

1. számú melléklet: egyedi megrendelőlap

Az adásvételi szerződés valamennyi melléklettel együtt érvényes, a szerződés rendelkezései csak a mellékletre figyelemmel értelmezhetők.

Alcsútdoboz, 2025.....

.....

Eladó

.....

Vevő